

**CABECERA****YACIMIENTO:** Convento de Santo Domingo el Real (Toledo, Toledo)**MUNICIPIO:** Toledo**PROVINCIA:** Toledo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 6352; CIHM 8, 340**N. INV:** Convento de Santo Domingo el Real (Toledo, Toledo)**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Losa**TIPO:** Pizarra**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Losa**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:****H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aquí esta la noble sen(n)ora don(n)a María {al} de Aiala, que Dios aia. Priora deste monesterio, fija de los sen(n)ores Garcí Fernández de Cordova, alcalde maior. Finó lunes quince días de agosto, an(n)o de mill CCCXLVI

Texto dado por CIHM 8, 340.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Aquí está la noble señora doña María, que Dios haya. Priora de este monasterio, hija de los señores Garcí Fernández de Córdoba, alcalde mayor. Murió lunes, quince días de agosto, año de 1456.

Traducción dada por CIHM 8, 340.

**COMENTARIO:**

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** CIHM 8, 340.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El soporte es una lápida. El material es pizarra. CIHM 8, 340.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula. CIHM 8, 340.

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XV. 1456, agosto, 15, lunes.

**CRIT. DAT.:** Criterio textual. CIHM 8, 340.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Toledo, Convento de Santo Domingo el Real, coro.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6352; CIHM 8, 340; Morales Cano, S. (2017). Escultura funeraria gótica. Castilla-La Mancha. Madrid, Sílex.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**